



EINWEIHUNG
Nachbarschaftszentrum
HAUS DER TALENTE

Feiern Sie mit uns.

Elbestraße 45

Freitag, 15. September 2017

16:00 - 19:00 Uhr

Programm für Jung und Alt • Showeinlagen • Kinderprogramm
Livemusik • Kühle Getränke • Heißes vom Grill

„WIR WOLLEN KEINEN
SPIELRAUM. WIR WOLLEN
ÜBERALL SPIELEN.“

Große Wohnung. Kindgerechte Umgebung.
Nette Nachbarn.

... UND WAS WILLST DU?



Entdecke dein Zuhause unter
0800 0531 123 (kostenlos)
oder auf www.nibelungen24.de

Wer mit Kind und Kegel umzieht,
hat oft ganz besondere Ansprüche
an das neue Zuhause. Großzügige
Wohnungen, faire Mieten und jede
Menge Platz zum Spielen und Entfal-
ten gehören daher bei uns zum guten
Ton – eben typisch Nibelungen!

Mehr Infos und aktuelle Angebote
gibt's auf www.nibelungen24.de!



Nibelungen
Wohnbau GmbH

Nibelungen-Wohnbau-GmbH Braunschweig
Freystraße 10 Telefon 0531 30003-0
38106 Braunschweig info@nibelungen24.de

West ort: **Betongesichter**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
während ich diese Zeilen im Juli schreibe, freue ich mich auf den nahen Urlaub an der Nordsee.

Dort begegnen wir auch vielen Menschen in ländlicher Umgebung. Wie selbstverständlich wird man da von fast allen begrüßt, obwohl wir uns unbekannt sind. Als Städter kommt mir das zuerst immer „komisch“ vor. Dann aber finde ich es doch gut, dass wir nicht einfach so aneinander vorbeilaufen, als hätten wir uns nicht gesehen.

Zurück in Braunschweig wird mir dann um so deutlicher, wie achtlos einander begegnet wird. Und ich erinnere mich an meine erste Zeit in der Weststadt, als ich Anfang der 80er Jahre nicht nur viel nackten Beton sah (die Begrünung war teilweise noch in den Anfängen), sondern auch zahlreichen Menschen begegnete, die auch „Beton“ in den Gesichtern hatten.

Natürlich erwartete ich als Neuer keine überschwänglich - freundige Begrüßungen, aber auch die Mitbewohnerinnen und Mitbewohner liefen mit abgewandten Blicken großlos aneinander vorbei.

Inzwischen kenne ich hier viele Menschen und kann über mangelndes zur Kenntnis nehmen nicht klagen. Und doch finde ich es schade, dass mir einige mit sturem Blick – oft auf den Boden vor ihnen – begegnen. Soll ich ihnen ein „Guten Tag!“ samt kleinem Lächeln aufzwingen? Das könnte leicht als Anbiederung missverstanden werden.

Auch ich bin manchmal in Gedanken versunken und übersehe gewiss mal jemanden. Das bitte ich zu entschuldigen und gestehe dieses unbewusste Abgelenktsein natürlich auch anderen zu.

Aber als einen erster Schritt zu mehr bewussterem Miteinander würde ich mich freuen, wenn Sie alle mir mit offenem Blick begegnen würden, so dass ich gar nicht umhin kann, Sie zu grüßen. Das ist keine lästige oder gar überflüssige Nebensächlichkeit, sondern mit „Hallo!“ und „Schönen Tag!“ werden unser aller Augen statt kalten Betons die vielfältigen Farben unseres schönen Stadtteils widerspiegeln!

Ihnen allen einen erfreulichen September,



Ihr

Bezirksbürgermeister



E-Mail: info@roemer-bs.de
Begegnungszeit: donnerstags 10 bis 11 Uhr im EKZ Elbestraße
am Stand des Bürgervereins

Spruch zum Schuljahresbeginn

*Im Herzen frisch - Im Streben frei -
Im Wollen stark - Im Handeln treu*

*Zu lesen an der Ostseite der Realschule John-F.-Kennedy-Platz - vorher Mittelschule
am Augustplatz, 1911*

Impressum

Herausgeber: Stadtteilentwicklung Weststadt e.V.
c/o Baugenossenschaft ›Wiederaufbau‹ eG
Güldenstraße 25, 38100 Braunschweig

in Kooperation mit: Arbeitsgemeinschaft Weststadt
V.i.S.d.P.: Rolf Kalleicher
Braunschweiger Baugenossenschaft eG
Celler Straße 66-69, 38114 Braunschweig

Redaktion: H. Gorka, E. Heide, M. Lehmann, M. Ludwig,
S. Mickley

Layout, Marketing und Verteilung (verantwortlich für die Anzeigen):
hm medien
Richard Miklas
Hagenmarkt 12, 38100 BS
0531 16442, info@hm-medien.de
www.hm-medien.de

Druck: oeding print GmbH
Erzberg 45, 38126 BS
www.oeding-print.de

Auflage: 11.500

Verteilgebiet: Braunschweig Weststadt

Erscheinen: Anfang jeden Monats



Weststadt-Termine im Überblick

- So. 03.09. Lesung mit Musik:
„DIE ZWEI – Der Autor und sein DJ.“
- Di. 05.09. Kinder-Kino:
„Lotta aus der Krachmacherstraße“
- Mi. 06.09. Nachbarschaftswerkstatt in der
OGS Altmühlstr. 21, 15 bis 18 Uhr
- Mi. 06.09 „Kaffee mit Carola“
In ungezwungener Atmosphäre bei Kaffee und
Gebäck mit Carola Reimann
15 bis 17 Uhr im Einkaufszentrum Elbestraße
- Do. 07.09. „Stark für Braunschweig“ - SPD OV Weststadt
Die Bundestagsabgeordnete Dr. Carola Reimann
wird aus ihrer vieljährigen Tätigkeit für Braun-
schweig berichten und uns einen Überblick über
die Herausforderungen der nächsten Legislatur-
periode im Deutschen Bundestages verschaffen
Awo-Begegnungsstätte Lichtenberger Str. 24
19:00 Uhr
- Sa. 09.09. „Tanzabend für Alle“
- So. 10.09. „Frauenkleider-Börse“
von 14 bis 16 Uhr im Mütterzentrum Braun-
schweig e.V. /MGH, Hugo-Luther-Str. 60 A.
Mit Kaffee und Kuchen! Infos unter Tel. 89 54 50
- So. 10.09. „Es muss nicht immer Goethe sein.“
Karin Bottke: „Die Wetterfahne von Rungholt“,
- Di. 12.09. „Der Westen fährt ab“.
Feierabendradeln mit dem Bürgerverein West-
stadt e.V. Treff: 17:30 Uhr am Alsterplatz.
- Mi. 13.09. Bastelkurs „Weststadt Sterne“
im Kulturpunkt West, Raum 109, 14:30 Uhr
Kosten 2,00 €, Anmeldung erforderlich bei
Gerhard Reichel, 01 76/52 27 26 99 oder
unter E-Mail: gerhardreichel@gmx.de

Fortsetzung auf Seite 5

Probleme in der Schule??

Nachhilfe in

DEUTSCH, ENGLISCH, MATHE,
LATEIN, FRANZÖSISCH, PHYSIK,
RECHNUNGSWESEN

Für ALG II sowie Gering-Verdiener kann die Nachhilfe kostenlos erteilt werden!!! Alle Formalitäten erledigen wir für Sie kostenlos.

Integrations- sprachkurse

B1 mit Zertifikat

Berufsbezogene Sprachkurse

B2 mit Zertifikat
mit Bundesförderung

Genauere Auskünfte erhalten Sie vor Ort



Learn&Live BS/West e.V.

Donastr. 18
Auskunft Mo.-Fr. 13-18 Uhr
Telefon 3 89 19 83



WASCHSALON

Wäsche frisch

erfrischend saubere Wäsche

Öffnungszeiten:
täglich von 6:00 bis 23:00 Uhr

Bültenweg 80 / Ecke Göttingstr. · BS

www.waschefrisch.de

Flohmarkt für Kinder

Am Samstag, dem 30. September 2017
von 10:00 bis 13:00 Uhr

findet in der überdachten Passage im Elbezentrum ein Kinderflohmarkt statt.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ob ihr Tische aufstellen möchtet oder euch auf den Fußboden setzen wollt, bleibt euch überlassen.

Es wird keine Standgebühr erhoben.

Wir vom Bürgerverein werden die Aufsicht übernehmen und sind auch Ansprechpartner bei evtl. Komplikationen. Auch werden wir darauf achten, dass kein Müll hinterlassen wird.

Liebe Eltern, achten Sie bitte darauf, dass wirklich nur Kinder ihre kindgerechten Dinge anbieten.



BESINNUNG

Michael Ludwig
Pastor an der
Emmauskirche



„Bergauf – bergab“

Liebe Leserinnen und Leser,
dieses Urlaubsfoto stammt vom Fichtelberg im Erzgebirge.

Als ich einmal mit meiner Frau eine Wanderung machte, gingen wir eine ganze Weile bergab. Ich hatte mir neue Schuhe gekauft, das hat sich auf der Wanderung gerächt. Als wir abends heimkehrten, hatte ich mir eine Blase gelaufen, die mir ein paar Tage zu schaffen machte.

Ungefähr vier Wochen später ging die alte Haut von der Blase, die ich schon fast vergessen hatte, ab. Darunter hatte sich neue Haut gebildet. Ganz dünn noch allerdings.

Belastbar werden die alten wunden Stellen erst nach längerer Zeit wieder. Es dauert einfach, bis man wieder eine dicke Haut hat, wo man einmal verletzt wurde. Auch das muss man

beim Wandern durchs Leben – bergauf und bergab – bedenken. Wenn Sie also irgendwo eine solche wunde Stelle aus der Vergangenheit haben, dann schonen Sie sie und belas-



ten Sie sie nicht zu stark. Wundern Sie sich nicht, wenn es hin und wieder noch einmal weh tut. Das ist ganz normal.

Vielleicht vertrauen Sie auch auf die heilenden Kräfte, die unser Glaube in sich trägt. Das Gebet zum Beispiel, in dem man Gott alle Leiden, Mühen und Schmerzen anvertrauen darf.

Bergauf oder bergab – anders als beim Wandern können wir es uns im Laufe des Lebens ja oft nicht aussuchen.

Der Psalmbeter sagt: „Und ob ich schon wanderte durchs finstere Tal, fürchte ich kein Unglück; denn du bist bei mir; dein Stecken und Stab trösten mich.“

Solches Gottvertrauen ist ein guter Proviant bei der Wanderung durchs Leben und seine Herausforderungen.

Die KAB St. Cyriakus bietet wieder allerlei Hausrat, Spielsachen usw. zum Kauf an

Basar während des Markttages

am

**Donnerstag, dem 08. September 2017
von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr
im Einkaufszentrum Elbestraße**

Der Erlös kommt Schwester Beata Senski zugute. Sie stammt aus unserer Kirchengemeinde und ist tätig für die Kinder- und Ausbildungsarbeit des SERVIAM-Ordens im „Ausbildungshaus Fazenda Grande“, Stadtteil Cajazeiras, SALVADOR de Bahia.

„Município Salvador“ liegt an der „Allerheiligenbucht“, ist Bischofssitz und zählt mit 2,9 Mio Einwohnern zur drittgrößten Stadt in Brasilien.

Viele arme Kinder hätten ohne die selbstlose Hilfe der Schwestern, die vom Ordenssitz in Germete und durch hiesiges Spendenaufkommen finanziert wird, keine Chance auf Bildung und berufliche Zukunft.

Die KAB St. Cyriakus hofft auf guten Ertrag ihrer Aktion. Auf Wunsch können auch Spendenbescheinigungen (über 20 €) ausgestellt werden.

(HaMe)

Weststadt-Termine im Überblick

Fortsetzung von Seite 3

- Mi. 13.09. Stammtisch des SPD-Ortsverein Weststadt mit dem Landtagsvizepräsidenten Klaus-Peter Bachmann und der Bundestagsabgeordneten Dr. Carola Reimann im Restaurant „Zur Rothenburg“, 19:00 Uhr.
- Do. 14.09. Gang durch die Weststadt mit Heimatpfleger Edmund Heide. Besichtigt wird das Rhein- und Elbe-Viertel und die neue Wilhelm Bracke-Gesamtschule. Treff am EKZ Elbestraße/Post um 16:00 Uhr.
- Fr. 15. bis So. 17.09. 122. Schützen- und Volksfest und 36. Weststadtfest des SV Belfort, Festzelt an der Ludwig Winter-Str.
- Mi. 20.09. Schadstoffmobil 13:30-15:30 Uhr Elbestraße, EKZ, vor der Kirche 
- Mi. 20.09. Nachbarschaftswerkstatt im neuen Nachbarschafts-Zentrum, Elbestr. 45, 17 bis 20 Uhr. 
- Do. 21.09. Treffen von ALTER aktiv im KPW, Raum W5 um 14 Uhr 30. Kontakt: Monika Rohde, Tel. 0531 2193217, E-Mail: monrohde@gmx.de 
- Do. 28.09. „Auf grünen Wegen“ Feierabendradeln mit dem Bürgerverein Weststadt e.V. Treff 17:30 Uhr am Stadtbad/Nimesstraße.
- Fr. 29.09. „Cousine Internationale“ im Treffpunkt Pregelstraße, Pregelstraße 11, ab 19 Uhr.
- Sa. 30.09. Kinder-Flohmarkt im EKZ Elbestraße, ab 10 Uhr. Veranstalter Bürgerverein Weststadt e.V.

SCHMERZEN IM KNIE?

Das Elbe Sanitätshaus bietet am 06.09.2017 schmerzlindernde Knie-Orthesen zum Test an.

Die Ursache von chronischen Knieschmerzen ist meistens Arthrose, also Gelenkverschleiß. Arthrose ist nicht heilbar, aber die Beschwerden lassen sich lindern. Bewährt haben sich hierbei orthopädische Hilfsmittel. Studien zeigen, dass Orthesen dauerhaft die Schmerzen verringern, die Gelenksteifigkeit reduzieren und die körperlichen Funktionen verbessern können.

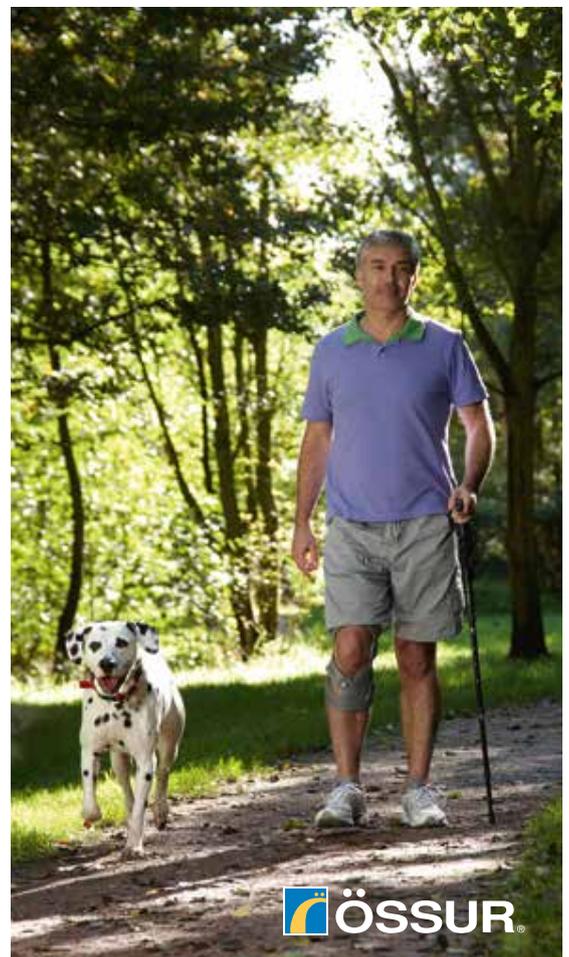
„Das Kniegelenk wird entlastet und dadurch schmerzfrei“, erklären Orthopädietechniker-Meister des **Elbe Sanitätshauses**. „So können Medikamente reduziert oder ganz weggelassen werden. Der Patient wird dadurch wieder aktiver und mobiler. Bewegung und Muskelaufbau sind das A und O, um das Fortschreiten der Kniegelenkarthrose hinauszuzögern.“

Am **06.09.2017** können Interessierte im Elbe Sanitätshaus **Orthesen gratis testen**. Anmeldungen werden unter **0531 / 28 42 420** entgegengenommen.

**ELBE
SANITÄTSHAUS**

Elbestraße 25 | 38120 Braunschweig

Quellen: Briggs, K.K., Matheny, L.M., Steadman, J.R., 2012. Improvement in quality of life with use of an unloader knee brace in active patients with OA: A prospective cohort study. J Knee Surg 25, 417-422. Storey et al. (2016) P 203 AAOS Conference 2016. Eikelboom T, Schwager R, Lutsch R, Ruthning H, Elbracht M, Kohns M. „Unloader-Orthesen und Patientencompliance – worauf legen Gonarthrosepatienten Wert?“ OT World 2014. Leipzig; 2014.



 **ÖSSUR**

A portrait of Dr. Carola Reimann, a woman with dark, curly hair and blue eyes, smiling. She is wearing a light blue top. The background is a plain, light color.

SPD

STARK FÜR BRAUNSCHWEIG.

AM 24. SEPTEMBER SIND BUNDESTAGSWAHLEN.

BEIDE STIMMEN FÜR DIE SPD!

Ihre Carola Reimann

Bundestagsabgeordnete für Braunschweig



Ev.-luth. Kirchengemeinde Weststadt

Gottesdienste

Hauptgottesdienst sonntags 10 Uhr Emmauskirche

- 03.09. Gottesdienst mit Taufen
- 10.09. Konfirmationsjubiläum mit Hl. Abendmahl
- 17.09. Gottesdienst mit Kinder-Musical „Martin Luther“
- 24.09. 17 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung von Pfarrerin Ute Ermerling

Gottesdienst in Senioreneinrichtungen

- Do., 07.09., 10 Uhr Haus Am Lehmanager
- Do., 14.09., 10 Uhr Stiftung Thomaehof (Muldeweg 20)

5-Minuten-Andacht

donnerstags 11 Uhr Emmauskirche

Kunterbunte Kinderkirche

Freitag, 29.09., 15.30 bis 17.30 Uhr Emmauskirche

Taufgottesdienst

Samstag, 16.09., 16 Uhr

Abendgottesdienst samstags 18 Uhr

- 09.09. mit Begrüßung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden
- 16.09. und 23.09.

Weihnachtsbaum gesucht

Es ist zwar erst September, trotzdem sind wir schon auf der Suche nach einem Weihnachtsbaum für die Emmauskirche. Er sollte bis zu 5,5 Meter hoch sein und kräftige Zweige für die Kerzen haben. Gut geeignet sind Edeltannen.

Vielleicht fühlen sich Gartenbesitzer in

der Weststadt angesprochen, die ihren Baum in diesem Jahr entfernen möchten. Etwa eine Woche vor Weihnachten könnte unser Team bei Ihnen aufschlagen, den Baum fällen und abholen.

Melden Sie sich möglichst bald im Kirchenbüro / Tel. 84 18 80.

Kindermusical im Gottesdienst

Passend zum Reformationsjahr singt und spielt die Kinderkantorei unserer Gemeinde im Gottesdienst am Sonntag, dem 17. September, um 10 Uhr in der Emmauskirche ein kleines Musical über das Leben von Martin Luther.

Verabschiedung aus der Weststadt

Pfarrerin Ute Ermerling verlässt die Weststadt und übernimmt eine neue Pfarrstelle in der Nähe von Wilhelmshaven. Hier bei uns war sie Pfarrerin in der mitUns-Gemeinde für geistig behinderte Menschen. Wir kennen sie aus vielen Gottesdiensten, die die mitUns-Gemeinde in der Emmauskirche gefeiert hat, und aus der Zusammenarbeit in manchen Gemeindebereichen, v.a. der Kinder- und Jugendarbeit.

Am Sonntag, dem 24. September, wird Ute Ermerling von Pröpstin Uta Hirschler aus ihrem Dienst verabschiedet. Der Gottesdienst beginnt um 17 Uhr, vormittags ist in der Emmauskirche kein Gottesdienst.

... so erreichen Sie uns

Ev.-luth. Kirchengemeinde Weststadt
Muldeweg 5, 38120 Braunschweig

Internet: www.emmaus-bs.de

weststadt.bs.pfa@lk-bs.de

Tel. 84 18 80 / Fax 84 23 72

Büro geöffnet: di-do-fr 09-12 Uhr
mi 17-19 Uhr

» WIR SIND FÜR SIE DA!

- > Wohnungen zu vermieten
- > Braunschweig-Weststadt
- > 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen*, ca. 48 bis 106 m²
- > 440 bis 800 € Warmmiete

* Detailangaben zu den einzelnen Wohnungen erhalten Sie vor Ort.

Vermietungsbüro

Eiderstraße 2, 38120 Braunschweig
Mittwoch 13:00 bis 18:00 Uhr
und nach telefonischer Vereinbarung

deutsche-wohnen.com

030 897 86 0



VERMIETUNG

Feierstunde am 12. August - 60 Jahre SC Victoria

Der Vereinsvorsitzende Hartmut Wiedemeier begrüßte im Heim am Kremsweg eine Reihe von Sportfreunden nicht nur aus dem eigenen Klub: Otto Schliekmann, Präsident des Stadtsportbundes, Thomas Klöppelt, NFV-Kreisvors., Klaus Wendroth, Vors. Sportausschuss, Jochen Wanning, Vors. vom Nachbarverein Frisch Auf Timmerlah sowie Hartmut Langkopf, stellvertretender Bezirksbürgermeister der Weststadt.

Aus der Gründungsphase war auch Kurt Mach dabei (Nr. 2 der Aufnahmeliste – Nr. 1 war der kürzlich verstorbene Günter Schmidt). 44 Jahre! war Kurt Mach Fußball-Abteilungsleiter, wofür er als Dank viel Beifall erhielt.

60 Jahre Mitgliedschaft ist selten, aber 1957 konnte der „Weststadtverein“ ja noch gar nicht im Stadtbezirk ansässig sein. Die Besonderheit in der Chronik des SC Victoria war, dass der vor 60 Jahren gegründete Verein vom Norden Braunschweigs (Eichendorff-Siedlung) in den Südwesten zog und dann in den ganz im Aufbau befindlichen Stadtteil zog – erst 1963 sollte der Verein in SC Victoria umbenannt werden.

In seinem Überblick erwähnte Hartmut Wiedemeier auch, dass der SCV in der Blütezeit sogar an die 1.500 Mitglieder zählte, derzeit sind es davon nur noch ein Drittel. Auch einige Sparten mussten aufgegeben werden. Dagegen ist der Rollschuhsport (in der Stadt ist der SCV einziger Anbieter) hier beheimatet – mit teils beachtlichen Erfolgen unter Trainerin Christa Eggestein.

Besonder Dank galt ebenso Uwe Reppenhagen, Fußball-Abteilungsleiter für die für den Verein so wertvolle Arbeit. In der Weststadt mit einem hohen Ausländeranteil sieht es der Verein als eine wichtige Aufgabe an, die Integration zu fördern.

Seitens des Bezirksrats hob Hartmut Langkopf den Beitrag von Victoria hervor, denn Sport leistet (s)einen Anteil für ein besseres Verständnis unter den fast 24.000 Einwohnern.

Glückwünsche und ein sog. „Flachgeschenk“ brachte Jochen Wanning, ist doch FA Timmerlah inzwischen Kooperationspartner (Jugendfußball).

Ehrungen gehören zu einem runden Jubiläum. Die Urkunden waren bestimmt für Volker Naujok, Wolfgang Grenda und Jürgen Peesel, denen der Sportverein jahrlangen Einsatz verdankt, wie Hartmut Wiedemeier betont.

Am Nachmittag konnte Lutz Bohndick, 2. Vorsitzender, durch das Rollsportprogramm führen. Trotz des durchwachsenen Wetters zeigten sogar auch die Jüngsten erstaunliche Leistungen und sind daher mit verdientem Beifall bedacht worden.

Edmund Heide
Heimatpfleger



von links: Kurt Mach, Otto Schliekmann, Hartmut Wiedemeier, Jürgen Peesel, Wolfgang Grenda



Isar-Blumen
EKZ Isarstraße



Andrea Krejpe
Doris Mikler

Montag bis Freitag 07:00 bis 18:00 Uhr
Sonnabend 07:00 bis 12:30 Uhr
Sonntag 10:00 bis 12:00 Uhr

Telefon (05 31) 84 21 59

Brillen-Galerie
& Schmidt GmbH

BrillenMobil

Der Optiker kommt ins Haus ...

unsere Partner:



&



Görlitzstraße 6
38124 Braunschweig
EKZ - Melderode
Tel.: 0531.602584
Fax.: 0531.602584
www.brillenschmidt.de
info@brillenschmidt.de
Angebote:
Gleitsicht ab 129,-€
Einstärken ab 59,-€
Sonnenbrille ab 49,-€

TAXI 55555

TAXI 5991

TAXI 55555

TAXI 5991



CDU



CARSTEN



**BUNDESTAGSWAHL
AM 24. SEPTEMBER**

MÜLLER

Für Braunschweig in Berlin.

www.carsten-mueller.com

Schützenfest und Weststadtfest

Das 122. Schützenfest des Schützenvereins Belfort in Verbindung mit dem 36. Weststadtfest auf dem Festplatz an der Ludwig-Winter-Straße steht am Wochenende vom 15. bis 17. September auf dem Besuchsprogramm vieler Weststädter.

Auch in diesem Jahr bietet der Schützenverein Belfort als Veranstalter wieder ein umfangreiches Festprogramm für seine Besucher an.

Das Festprogramm startet am Freitag um 15:00 Uhr mit dem Seniorennachmittag. Veranstalter ist der Bezirksrat der Weststadt, der kostenlosen Kaffee und Kuchen für seine Gäste bereithalten wird.

Das beliebte Laserschießen wird in diesem Jahr an zwei Nachmittagen wieder im Festzelt durchgeführt. Ermittelt werden hier der neue Weststadtkönig und Weststadtyugendkönig (Freitag und Sonnabend jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr).

Der Bezirksbürgermeister der Weststadt, Herr Ulrich Römer, wird den mittlerweile traditionellen Fassanstich gegen 19:30 Uhr vornehmen.

Der folgende "Wettkampf ohne Krampf", bei dem jeweils 3 Kandidaten/ Kandidatinnen ihre Stärke, Geschicklichkeit und Allgemeinwissen beweisen müssen, schließt das Rahmenprogramm für den Abend ab.

Im Anschluss beginnt der Tanzabend. Musikalisch wird uns „Josef und die Bayernsepp“ durch den Abend begleiten. Sie spielen Musik für jede Altersgruppe.

Am Samstag startet das Rahmenprogramm mit dem Kinderfest. Ab 15 Uhr sind die Kinder eingeladen, sich an verschiedenen Stationen auszuprobieren. Organisiert wird das Kinderfest durch die Johanniter Unfallhilfe, das Weststadtplenum und den SV Belfort. Als besonderes Highlight wird uns zum Kinderfest das Maskottchen „Leo“ von Eintracht Braunschweig besuchen.

Der Sonntag beginnt um 10:30 Uhr mit der Andacht von Pastor Michael Ludwig.

Anschließend wollen wir gemeinsam das große Weststadtfrühstück mit zahlreicher Prominenz und der sehnsüchtig erwarteten Königsproklamation abrunden.

Frühstücksmarken sind im Vorverkauf im Elbe-Sanitätshaus, Elbestr. 25 und in der Donau-Apotheke, Donaust. 42 erhältlich. *Eintritt ist zu allen Veranstaltungen (bis auf das Frühstück) ist kostenfrei.*

Ich freue mich, Sie an den drei Tagen begrüßen zu dürfen.



Ihr
Timo Retter
1. Vorsitzender SV Belfort

SICHERHEIT ZUHAUSE - RUND UM DIE UHR!

SCHNELLE UND ZUVERLÄSSIGE HILFE
IM NOTFALL



HAUSNOTRUF

- Sicherheit per Knopfdruck
- 24-Stunden-Rufbereitschaft
- Einfache Bedienung

ANMELDUNG UND INFO:

 **PARITÄTISCHE DIENSTE**
BRAUNSCHWEIG

Saarbrückener Straße 50, 38116 Braunschweig
Tel.: 0531 - 4 80 79 10, E-Mail: info@paritaetischer-bs.de
www.paritaetischer-bs.de

ambet
Ambulante Betreuung Infr- und
pflegebedürftiger Menschen e.V.

Triftweg 73, 38118 Braunschweig
Tel.: 0531 - 25 65 70, E-Mail: info@ambet.de
www.ambet.de

JETZT EINEN
MONAT
KOSTENLOS
TESTEN!

Hast Du mit Deinen Eltern schon
mal über den Tod gesprochen?

Sprechen Sie rechtzeitig über Bestattungsvorsorge.

Carl Cissée
Bestattungen

Fallersleber Straße 14/15 · 38100 Braunschweig
Tel.: 0531 - 44324

Illerstraße 60 (EKZ) · 38120 Braunschweig
Tel.: 0531 - 8667676



Grundschule Altmühlstraße
Viermal 1. Klasse



Klasse 1a mit den Lehrerinnen Kristin Tietze und Jenni Woschek



Klasse 1b mit den Lehrerinnen Kornelia Ksoll und Nele Forst



Klasse 1c mit den Lehrerinnen Kerstin Wefelmeier und Birgit Strothmann-Ande



Klasse 1d mit den Lehrerinnen Claudia Hehemann und Alina Claretti

Fotos: Philipp Ziebart



Eltern-Café

Der erste Schultag für die neuen Kinder der Grundschule Altmühlstraße

Am Montag den 07.08.2017 begann nach der harmonischen Einschulungsfeier am Samstag davor nun der Unterricht in den schön gestalteten Unterrichtsräumen.

Um den Eltern, die ihre Kinder am ersten Schultag begleitet hatten, den Abschied etwas leichter zu machen und sich dabei kennenzulernen, wurden sie von der Schule und den Sozialarbeitern zu Kaffee und Kuchen im Eingangsbereich der Schule eingeladen.

Hier kam es zu netten Gesprächen über die Erwartungen, die Hoffnungen, die Freuden und Sorgen, die die Eltern zum Schulanfang bewegen. Ein guter Anfang für die beginnende Zusammenarbeit mit der Schule!

Noch einmal ganz herzlichen Dank an die Bäckerei und Konditorei Kretzschmar aus der Illerstraße für die großzügige Kuchenspende für dieses erste Eltern-Café der GS Altmühlstraße mit den neuen Eltern!

Antje Reichelt

Projekt: „Stadtteil in der Schule“



4 Rad - 2 Rad - Outboarder

KIRSCH & SOHN

Markenübergreifender Service & Reparaturen von Meisterhand zu fairen Preisen!

KFZ-Meisterbetrieb
Schimmel Gewerbetpark
Friedrich-Seele-Str. 20
38122 Braunschweig
Fon 0531.48283239
kirsch-allinclusiveservice.de

GTÜ
HU/AU im Haus

FRISEUR SCHICKE

EKZ/ Rheinring 67, am Gildeturm

Wir sind für Sie da! BS.: 845757
Von Dienstag bis Freitag von 8:00- 18:00 Uhr. Samstag von 8:00.13:00 Uhr

Den Lebensabend umsorgt genießen!

Haus Am Lehmanager

UNSERE LEISTUNGEN:
DAUERPFLEGE
KURZZEITPFLEGE

Am Lehmanager 4
38120 Braunschweig
Tel 0531 28 60 60
Fax 0531 28 60 670
info@haus-am-lehmanager.de

**BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN**

BRAUNSCHWEIG



**WENN MAN GLEICH
VIEL LEISTET, SOLLTE
FRAU AUCH GLEICH
VIEL VERDIENEN.**

JULIANE KRAUSE

**Bundestagskandidatin
www.juliane-krause.de**

Veranstaltungen im Kulturpunkt West im September 2017

FREITAG, 1. SEPTEMBER 2017, 09:30 UHR
GROSSER SAAL

Kindertheater: „Hast du Angst“, fragte die Maus

Ein Figurentheaterstück über eines der wichtigsten Gefühle

Die Komplizen, Hannover | ab 4 Jahren | ca. 45 Minuten

„Was ist Angst eigentlich?“, fragt sich Mina, die kleine Maus. Auf ihrer Suche, das herauszufinden, begegnet sie vielen Tieren.

Eintritt: 5,00 €, Gruppen ab 5 Personen: 4,00 €

Kartenreservierung unter Tel. 0531 86 25 64



Im Rahmen der Veranstaltungsreihe

„ES MUSS NICHT IMMER GOETHE SEIN“ –

SONNTAG, 10. SEPTEMBER, 16:30 UHR
(Einlass ab 16:00 Uhr), FOYER

Karin Bottke: „Die Wetterfahne von Rungholt“

Was hat es mit dem Fluch des sagenhaften Drachenfelsens auf sich?

Begleiten sie die fantastische Geschichte um Finja und die Wetterfahne und entdecken sie das Geheimnis der Nordsee

Eintritt frei – um einen kleinen Obolus für die Künstlerin wird gebeten.

Infos unter Tel.: 0531 86 25 64



DIENSTAG, 5. SEPT. 2017, 15:30 UHR
GROSSER SAAL

Kinderkino: „Lotta aus der Krachmacherstraße“

Schweden 1992 | Regie: Johanna Hald | 74 Min. | ab 5 Jahren | FSK: ab 0 Jahren

Die kleine Lotta aus der Krachmacherstraße kann alles! Naja, fast alles. Manches muss auch sie noch lernen. Das kann manchmal ein ganz schönes Abenteuer sein!

Eintritt: 1,00 €
Infos unter Tel. 0531 86 25 64



FREITAG, 22. SEPT. 2017, 15:00 UHR
(Einlass 14:30 Uhr), GROSSER SAAL

Theater: „Das Leben geht weiter“



Eine Aufführung des Seniorenteaters „Wunderküte“, Einakter von 30 Minuten

In dieser Folge der beliebten Serie „Golden Girlies“ schwelgen die drei betagten Freundinnen in Erinnerungen. Am Grab von Gisbert erfährt Gerda schockierende Geheimnisse ihrer Freundinnen. Die lange gute Freundschaft wird plötzlich infrage gestellt. Parallel zur Gegenwart wird Gerdas Erinnerung an das erste Rendezvous mit Gisbert geweckt.

Anschließend an die Theatervorführung werden Kaffee und Kuchen im Foyer des Hauses angeboten.

Eintritt: 5 €
Infos unter Tel.: 0531 84 50 00

SONNTAG, 3. SEPT. 2017, 16:30 UHR
FOYER oder GARTEN

Lesung mit Musik: „DIE ZWEI – Der Autor und sein DJ“



Der Autor Harry Schilling lässt aus seinen drei Büchern vorlesen und wird musikalisch von Achim Burgdorf als DJ begleitet.

Eine etwas andere Lesung!

Eintritt frei
Weitere Infos unter Tel. 0531 84 50 00

SAMSTAG, 9. SEPT. 2017, ab 19:00 UHR
ERDGESCHOSS und TERRASSE

Tanzparty für Alle

Gute Musik der 70er, 80er, 90er!

Gute Laune, gutes Essen!

Eintritt:
Abendkasse 6,00 €
Vorverkauf 5,00 €

Infos unter
Tel.: 0531 84 5000



MITTWOCHS, 8:00 UHR - 9:30 UHR
Neuer Kurs vom 06. Sept. bis 25. Oktober
(außer 04. Oktober und 11. Oktober 2017)

Yoga-Kurse

Bitte bequeme Sportkleidung, Handtuch, Decke und, falls vorhanden, Yogamatte und -kissen mitbringen.

Kurs mit insgesamt 6 Terminen
Kosten: 30,00 €

Informationen und Anmeldungen im Kulturpunkt West, Tel. 0531 84 50 00 oder
kpw@braunschweig.de

Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Str. 4, 38120 BS
Öffnungszeiten: Di, Do, Fr 9-13 Uhr, Mi 9-16 Uhr, Mo geschl.

Anfragen zur Raumanmietung: 0531 862564 oder per E-Mail: hausmeister.kpw@braunschweig.de
Informationen zum Programm: 0531 845000 oder per E-Mail: kpw@braunschweig.de

Nähere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen erhalten Sie auch über unser aktuelles Programmheft oder unter www.braunschweig.de/kulturpunktwest.

Soweit nicht anders benannt, erfolgen die Anmeldungen zu den Veranstaltungen/Kursen über den Kulturpunkt West.

Deutsch-Englische-Gesellschaft: Veranstaltungen in englischer Sprache im Kulturpunkt West



Beginn jeweils 20:00 Uhr
Eintritt frei, um einen Kostenbeitrag wird gebeten

Thursday, 7th September:

Short Story Reading
– Paul and Ulla Kavanagh shall be reading a short story about ten pages, with lots of food for thought and discussion.

Deutsch-Englische-Gesellschaft: Veranstaltungen in englischer Sprache im Kulturpunkt West



Beginn 11.00 am
Eintritt frei, um einen Kostenbeitrag wird gebeten

Saturday, 23rd September

Brexit Tour

– From 12.05. to 11.06. this year, the Braunschweig journalist and graphic artist, Erwin Klein, travelled to Britain with his motorcycle and visited 8 partner cities of our region, including Bath. His reports along the way have been published in the Braunschweiger Newspaper. He will talk about the background of this tour: how the idea came about, his cooperation with the BZ and about the trip itself. He will tell us about the people he met, his experiences, what went well and what went wrong and his findings on the town partnerships. He will also show photos and

Neueröffnung



Ab 01.08.2017 in Timmerlah

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 7 - 20 Uhr
So. 11 - 17 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Bäckerei & Konditorei Kretzschmar · Illerstraße 61 · Telefon 84 12 06
Tradition seit 1890 · www.baekerei-kretzschmar.de

CAR DOCTORS

KFZ - MEISTERWERKSTATT
Wartung und Instandsetzung aller Fabrikate
Professionelle Kfz-Aufbereitung
Karosserie- und Lackierarbeiten
HU/AU im Haus

Klima-Service: 59,00 €
Achsvermessung
Reifenservice für Kraftfahrzeuge/Motorräder

Batterie 12 V 60 Ah 540A: 99,- € inkl. Einbau
Batterie 12 V 70 Ah 640A: 99,- € inkl. Einbau

Günstige Neureifen



bis 4,5L

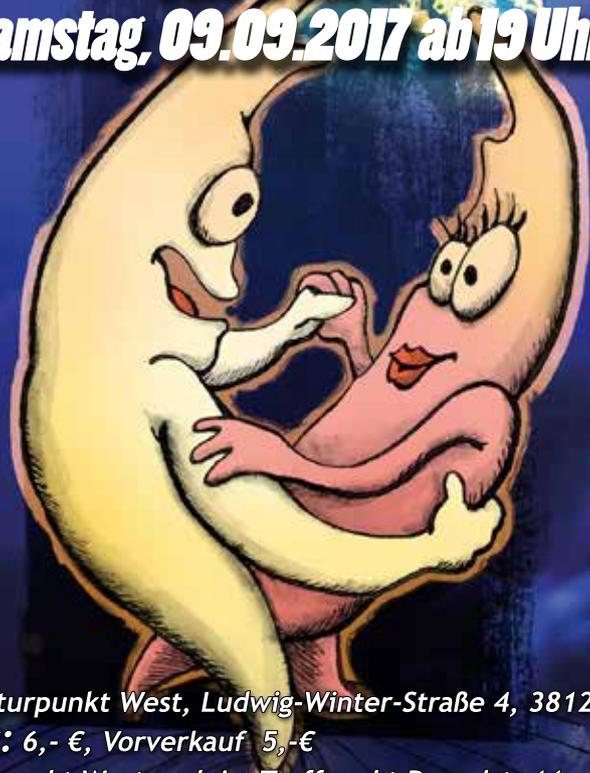
Car Doctors
Marienbergerstr. 6c
38122 Braunschweig

Fon: 05 31-61 74 538
Mail: info@cardoctors.de
Web: www.cardoctors.de

Gute Musik der 70er, 80er, 90er! Gute Laune, gutes Essen!

Tanzparty für Alle

Samstag, 09.09.2017 ab 19 Uhr



Ort: Kulturpunkt West, Ludwig-Winter-Straße 4, 38120 BS
Eintritt: 6,- €, Vorverkauf 5,-€
im Kulturpunkt West und im Treffpunkt Pregelstr.11

Stadt Braunschweig
Literatur und Musik



EINFACH SUPER !



Mehr kann ich zum letzten Tanzabend im KTP/ Weststadt nicht sagen. Den Organisatoren (Internationaler Frauen- und Männertreff) ist es wieder einmal gelungen, einen schönen Abend auf die Beine zu stellen.

Die Musik aus den 70er, 80er und 90er Jahren, aufgelegt von unserem bekannten DJ Joachim, war wie immer klasse! Genauso wie das vielfältige Angebot

an Speisen und Getränken. Jeder kam auf seine Kosten. Gute Laune war vorhanden.

Und wer einmal eine kleine Pause brauchte, der ließ sich in unserer „WOHLFÜHLOASE“ nieder! Und auf den Terrassen konnte man am späten Abend die großartige Feuershow genießen.

Die Gäste waren zufrieden und freuen sich schon auf das nächste Mal! Wenn es unter den neuen Motto heißt:

TANZPARTY FÜR ALLE .

Und eine neue Attraktion wird es auch geben! Versprochen. Lasst Euch überraschen.

Bis dahin alles Gute!
Harald „Harry“ Schillig

Ihr Getränke - Liefer - Service für Braunschweig und Umgebung

QR Code

Hol Dir Kult!

Potyka

Potyka.com 0531 - 840 900

Kulturpunkt Weststadt

Bürgerverein Westfall e.V.

Cartoon character: A green man with a white 'P' on his chest, running.

Bundesministerin informiert sich über die Weststadt

Eine Vorbildfunktion soll das für über eine Million Euro erstellte Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente an der Elbestraße 45 Ecke Saalestraße haben. Am 14.08.2017 informierte sich die Bundesministerin für Umwelt, Naturschutz, Bau und Reaktorsicherheit Dr. Barbara Hendricks auf Einladung der Bundestagsabgeordneten Dr. Carola Reimann MdB vor Ort über das NBZ und den Verein Stadtteilentwicklung Weststadt e.V.

Die Baugenossenschaft ›Wiederaufbau eG ist als Bauherr für die Projektentwicklung, Realisierung und Investition verantwortlich. Die Gesamtkosten für den Bau des NBZ belaufen sich auf über 1,1 Millionen Euro. Davon trägt die ›Wiederaufbau‹ rund 800.000 Euro. Öffentliche Fördermittel von Bund, Land und Stadt decken die Differenz.

Der Verein Stadtteilentwicklung Weststadt e.V. wird getragen von den drei örtlichen Wohnungsunternehmen (›Wiederaufbau‹, Nibelungen und BBG) und der Stadt Braunschweig.

Gregor Kaluza von der ›Wiederaufbau‹ und einer der Geschäftsführer im Verein Stadtteilentwicklung Weststadt e.V. erläuterte die wesentlichen Details zur Anlage. Die Ministerin erkundigte sich auch über den gesamten Stadtbezirk und diesen offenen Treffpunkt mit seinen geplanten Aktivitäten.

Insgesamt bieten die drei Treffpunkte (Saalestraße wird ins NB-Zentrum verlegt) 7 Arbeitsplätze, außerdem sind Honorarkräfte tätig. Die Räume sind vielfältig nutzbar, ein Café lädt zum Verweilen ein. Jeder kann sich am 15. September von 16 bis 19 Uhr direkt dort informieren. Die Außenanlagen werden bis dann ebenfalls fertiggestellt sein.

In jedem Fall haben die vier Kooperationspartner erneut gezeigt, dass sie neben vielen Sanierungsmaßnahmen der letzten Jahre die Weststadt bereichert haben.

Die Bundesministerin gewann auch einen Einblick in den Bereich Ilmweg und war angetan über das, was hier in den letzten Jahren geschaffen wurde.

Stadtbaurat Heinz-Georg Leuer verwies auf die Vorhaben im Donauviertel in den nächsten Jahren.

Nun gilt es, die bürgerfreundliche Anlage nachhaltig mit Leben zu füllen – nämlich von den Bürgern für die Bürger, so dass möglichst viele erreicht werden.

Edmund Heide
Heimatpfleger

Eröffnung für die Bürger/innen ist am 15.09.2017 ab 16:00 Uhr.



von links: Torsten Böttcher, Vorstand ›Wiederaufbau‹ eG; Heinz-Georg Leuer, Stadtbaurat; Dr. Carola Reimann, MdB; Dr. Barbara Hendricks, Bundesministerin; Gregor Kaluza, Geschäftsführer Stadtteilentwicklung Weststadt e.V.



Schlüsselübergabe für das neue Nachbarschaftszentrum in der Weststadt

Schlüsselübergabe für das fertiggestellte Nachbarschaftszentrum Elbeviertel „Haus der Talente“ / Der Verein Stadtteilentwicklung Weststadt e.V. kann ab September die neuen Räumlichkeiten beziehen / Die Gesamtquadratmeterzahl beträgt 250 m², verteilt auf sieben Räume / Das Investitionsvolumen für das Nachbarschaftszentrum beläuft sich auf rund 1,1 Millionen Euro, wovon rund 800.000 Euro durch die ›Wiederaufbau‹ getragen werden. Öffentliche Fördermittel von Bund, Land und Stadt decken die Differenz.



von links: Karin Oswald, Leiterin der Abteilung Neubau/Technische Dienstleistungen und Bauleiterin der Baugenossenschaft ›Wiederaufbau‹ eG; Rolf Kalleicher, Braunschweiger Baugenossenschaft eG; Ulrich Markurth, OB der Stadt Braunschweig; Joachim Blätz, Vorstand ›Wiederaufbau‹ eG

Am Dienstag, den 08. August 2017, überreichte die Leiterin der Abteilung Neubau/Technische Dienstleistungen und Bauleiterin der Baugenossenschaft ›Wiederaufbau‹ eG, Katrin Oswald, im Rahmen der Fertigstellung einen symbolischen Schlüssel an die Vorstände des Vereins Stadtteilentwicklung Weststadt e.V., der ab kommenden Monat seine erfolgreiche Quartiersarbeit am neuen Standort fortsetzen kann.

„Wir freuen uns, dass wir mit der Schlüsselübergabe an den Verein einen wei-

teren Meilenstein in der Quartiersarbeit erreicht haben. Als Bauherr, Eigentümer und wenn man so will auch „Mieter“ ist das für uns als ›Wiederaufbau‹ ein ganz besonderer Tag.“

Der Verein Stadtteilentwicklung Weststadt e.V. ist ein wichtiger Bestandteil zur tollen Entwicklung der Weststadt und mit diesem neuen Zentrum werden wir die erfolgreiche Arbeit noch weiter verbessern können“, so Joachim Blätz, Vorsitzender der Baugenossenschaft ›Wiederaufbau‹ eG.

Foto: Wiederaufbau

Auf dem 250 Quadratmeter großen Grundstück ist nun ein modern ausgestattetes Mehrzweckhaus entstanden. Herzstücke des Nachbarschaftszentrums sind der Saal (62 m²) und das Foyer (69 m²), die zusammengelegt werden können. Ein Bistro im Foyer stellt den zentralen Ort der Begegnungen dar. Dort werden eine Auswahl an Warm- und Kaltgetränken, Snacks und Kuchen angeboten werden. Gemeinsam mit einer Werkstatt (25 m²) und einem Besprechungsraum (15 m²) kann der Verein gemeinsam mit den Kooperationspartnern noch breitere Angebote in der Weststadt umsetzen. Die Räumlichkeiten können nach Inbetriebnahme für private Feiern angemietet werden.

Die Baugenossenschaft ›Wiederaufbau‹ eG ist als Bauherr für die Projektentwicklung, Realisierung und Investition verantwortlich. Die Gesamtkosten für den Bau des Nachbarschaftszentrums belaufen sich auf rund 1,1 Millionen Euro. Die ›Wiederaufbau‹ trägt davon rund 800.000 Euro. Öffentliche Fördermittel von Bund, Land und Stadt decken die Differenz.

Der Baustart erfolgte mit dem symbolischen Spatenstich Anfang Dezember 2016. Die feierliche Eröffnung wird stattfinden am Freitag, den 15. September 2017, von 16.00 bis 19.00 Uhr.

Baugenossenschaft ›Wiederaufbau‹ eG
Vicky Köhler
Pressesprecherin

Klein und durchaus nützlich

Die Natur im Westpark ist vielfältig.

Einige der älteren Leser werden sich jetzt vielleicht an Nachkriegserlebnisse erinnern. Nein, die Gestank verbreitende Bettwanze ist nicht dabei. Sauberkeit ist nicht ihre Welt. Sie hat schon lange die Kurve gekratzt. Aber auch sie gehört zu der sehr großen Fa-

milie der Wanzen, die allerdings hauptsächlich in allen Lebensbereichen der Natur ihr Leben verbringen, und es gibt die verschiedensten Formen Arten und Farben auf den unterschiedlichsten Pflanzen.

Jede Art hat ihren eigenen Lebensbereich, sogar im Wasser. Es macht richtig Spaß, mal in den Sommermonaten an Gräsern, Bäumen und Büschen auf Entdeckung zu gehen. Ich habe schon fast unzählige unterschiedliche Exemplare gefunden und fotografiert. Manche vertrauen auf ihre Tarnfarbe, andere auf abschreckende Farbtöne, wieder andere auf Anpassung an den Lebensraum.



Also, Augen auf bei der nächsten Wanderung und viel Erfolg. Kamera mit MakroEinstellung nicht vergessen.

Übrigens werden auch Wanzen zur biologischen Schädlingsbekämpfung eingesetzt.

Ulrich Groß (Text und Fotos)



Dem flüchtigen Sommer auf der Spur!

Das war dieses Jahr kein leichtes Unterfangen, den Sommer 2017 zu finden. Unsere Seniorengruppe im Treffpunkt Am Queckenberg war aber in ihrem Vorhaben standhaft und hat ihre Fahrräder immer bereit gehalten.

Am 08. August war es so weit. Wir haben den Sommer im Schul- und Bürgergarten am Dowesee gefunden und schnell in einigen Bildern festgehalten. Anschließend belohnten wir uns mit einem leckeren Picknick-Brunch in gemütlichen Garten einer unserer Teilnehmerin.

Vielen Dank dafür!

Violetta Lenz



Herbst-Basteln mit Kindern!!!

-  im Treffpunkt Am Queckenberg
-  am Dienstag, dem 10.10.2017
-  von 13:00 bis 15:00 Uhr
-  Eigenbeitrag: 3 Euro

Für das notwendige Material und eine kleine Stärkung wird gesorgt.

Wir freuen uns auf Euch!

Anmeldung bis zum 27.09.17
direkt im Treffpunkt Am Queckenberg oder
unter Tel. 878 994-20/-21/-22

Septembermorgen

Im Nebel ruhet noch die Welt,
noch träumen Wald und Wiesen;
bald siehst du, wenn der Schleier fällt,
den blauen Himmel unverstellt,
herbstkräftig die gedämpfte Welt
in warmem Golde fließen.

Eduard Mörike
(1804 - 1875)
deutscher Erzähler, Lyriker und Dichter



Flohmarkt Sommer 2017 – wieder eine runde Sache!

Am Sonntag, dem 13.08.2017 fand wieder ein Flohmarkt am Treffpunkt Pregelstraße statt. Es war nun schon der zehnte.

Gut organisiert vom Internationalen Frauentreff (IFT), dem Internationalen Männertreff (IMT) und der Nachbarschaftswerkstatt des Hauses der Talente, unterstützt von der Braunschweiger Baugenossenschaft (BBG).

Bei gutem Wetter konnten die Besucher sich an 20 Ständen vom Angebot der Teilnehmer ein Bild machen und nach Herzenslust in den Sachen stöbern und mit den Anbietern über den Preis feilschen.

Für das leibliche Wohl sorgten der IMT mit seinen Grillspezialitäten und kühlem

Bier, der IFT mit Kaffee, Kuchen und Getränken.

Aus den Lautsprechern erklangen Melodien aus den 80er Jahren, arrangiert vom Weststadt-DJ Achim.

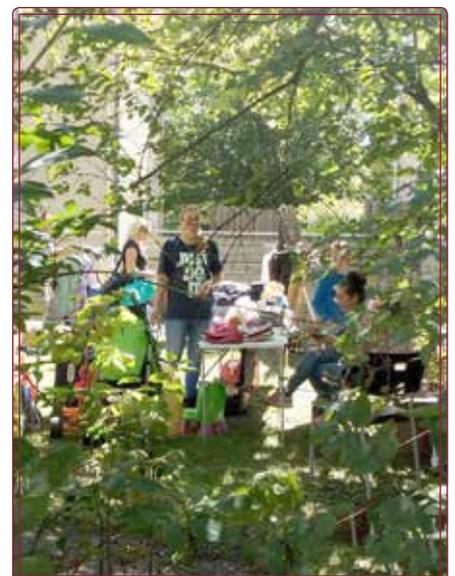
Nach dem Rundgang ließen sich die Besucher an Tischen und Bänken nieder, aßen und schwatzten und ließen es sich gut gehen.

Der Markt hat den Charakter eines Nachbarschafts-Familienfestes.

Den Besuchern und den fleißigen Helfern sowie den Organisatoren sei Dank dafür.

Wir können uns schon heute auf den Flohmarkt im nächsten Jahr freuen.

Karl Koeppen



Fotos: Maurice Rosano, Janja Krušić

Allg. soziale Beratung:

Treffpunkt Am Queckenberg

Montag: 9:00 bis 12:00 Uhr
deutsch, polnisch, ukrainisch, russisch

Nachbarschaftszentrum/Haus der Talente

Dienstag: 10:00 bis 13:00 Uhr
ab 18.09.2017 deutsch, russisch, türkisch, englisch

Treffpunkt Pregelstraße

Donnerstag: 13:00 bis 16:00 Uhr
ukrainisch, russisch, serbisch, englisch, kroatisch, deutsch, bosnisch, albanisch

Die allgemeine soziale Beratung findet ausschließlich zu den genannten Zeiten statt!

PRO Bono
Kostenlose Rechtserstberatung mit
RA Stephan Hartmann
2. Donnerstag/Monat 12:00-13:00 Uhr
Treffpunkt Pregelstraße

info@treffpunkte-weststadt.de
www.treffpunkte-weststadt.de

Spielabende im Treffpunkt Am Queckenberg

Freitag, den 08.09. und 22.09.2017
ab 17:00 Uhr

Wir möchten gemeinsam Spaß haben, klönen und mit z.B. Rummikub, Mensch-Ärgere-Dich-Nicht, Skip-bo und weiteren Karten- und Brettspielen gemütlich Zeit verbringen.



Da ist garantiert für Jedermann und jede Frau etwas dabei! Gerne können Sie auch eigene Spiele oder Spielideen mitbringen.

Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Sie!

Es werden weitere Mitstreiter für eine Skat- oder/und Doppelkopfrunde gesucht.

Sie suchen Räume für private Feiern oder regelmäßige Treffen, wollen ein Angebot für Nachbarn und Bekannte organisieren oder mal einen Film zeigen?

Dann rufen Sie uns doch an!

Alle Veranstaltungen sind öffentlich und können jederzeit besucht werden (Achtung: bei einigen ist eine Anmeldung erforderlich).

Regelmäßige Angebote in den Treffpunkten Kontakt und Öffnungszeiten

Informationen rund um die Arbeit der Treffpunkte des Vereins Stadtteilentwicklung Weststadt e.V.

Treffpunkt AM QUECKENBERG

Am Queckenberg 1a, 38120 BS
Tel.: 0531 87899420, Fax: 0531 87899423
treffpunkt-amqueckenberg@t-online.de
Mo 09:00-12:00 Uhr Do: 09:00-11:00 Uhr

Montag:

09:00-12:00 Allgemeine soziale Beratung
15:00-17:00 Offene Handarbeiten-Gruppe (Häkeln, Stricken)

Dienstag:

10:30-12:30 Seniorentreff (12.09. und 26.09.)
15:30-16:30 Nachhilfe Mathematik 3.-5. Klasse
16:30-17:30 Nachhilfe Mathematik 6.-8. Klasse
18:00-22:00 Schachabend für Jung und Alt
Mittwoch:
09:00-10:30 PC-Kurs (nur mit Anmeldung!)
15:00-17:00 Frauengesprächskreis (13.09. und 27.09.)
18:00-19:30 Yoga-Kurs (nur mit Anmeldung!)

Donnerstag:

15:30-17:00 Sprachkurs für Kinder

Freitag:

09:00-10:30 PC-Kurs (nur mit Anmeldung!)
11:00-12:30 Yoga-Kurs (nur mit Anmeldung!)
15:00-17:00 Der Musikalische Treffpunkt
17:00-20:00 Spielabend (08.09. und 22.09.)

12:00-13:00 Pro Bono-Rechtserstberatung mit RA Stephan Hartmann (je 2. Do/Monat – 14.09.) (nur mit Anmeldung & Termin unter: 0531/ 889 31588 oder 88931587!)

13:00-16:00 Allgemeine soziale Beratung
17:00-19:30 Chorprobe Kalinka

Freitag:

1. Freitag/Monat – 01.09.: 16:00-19:00 Treffen der Dt.- Alb. Fraueninitiative Dielli
2. Freitag/Monat – 08.06.: 17:00-19:00 Treffen der Irak./Türk./Syr. Frauengruppe
3. Freitag/Monat – 15.06.: 16:00 – 19:00 Treffen der Dt.- Brasilianischen Initiative BemBrasil
Letzter Freitag/Monat – 29.09. Cuisine Internationale: Thailändische Küche
Anmeldung bis: 26.09.

Nachbarschaftszentrum HAUS DER TALENTE

Elbestraße 45, 38120 Braunschweig
Tel.: 0531 88938430, Fax: 0531 88938433
treffpunkt-saalestraße@t-online.de
Mo - Fr: 10:00-16:00 Uhr ab 18.09.

Montag-Freitag:

10:00-16:00 Offener Bereich mit Bistro-betrieb

Montag:

10:00-12:00 Seniorenfrühstück
10:00-11:15 Nordic Walking „Die Stockenten“ (in eigener Regie und nur bei gutem Wetter, Stöcke im Treffpunkt!)
16:00-17:00 Sprech- und Infostunde Stadtumbau West / am Bauwagen Ilmweg

Dienstag:

10:00-13:00 Allgemeine soziale Beratung
17:00-19:00 Offene Nähgruppe – selbst Schneidern unter Anleitung

Mittwoch:

10:00-12:00 Spielkreis für Kleinkinder (1-3 Jahre) und Eltern mit Anmeldung BS 88938430
16:00-18:00 Internationaler Frauentreff
17:00-20:00 Nachbarschaftswerkstatt Haus der Talente (20.09.)

Donnerstag:

15:00-17:00 Spielenachmittag für Erwachsene

Freitag:

10:00-11:15 Nordic Walking „Die Stockenten“ (in eigener Regie und nur bei gutem Wetter, Stöcke im Treffpunkt!)

Treffpunkt PREGELSTRASSE

Pregelstraße 11, 38120 BS
Tel.: 0531 889315-88/-87, Fax: 0531 88931589
treffpunkt-pregelstrasse@t-online.de
Mo: 15:00-17:00 Uhr Mi: 10:00-12:00 Uhr

Montag:

08:30-11:30 Krabbelgruppe für Mütter mit Kleinkindern
17:00-19:00 Internationaler Männertreff

Dienstag:

16:30-18:30 Internationaler Frauentreff
19:00-22:00 Treffen der Giordano Bruno Stiftung – Wissen statt Glauben! Diskutieren Sie mit. (je 1. Dienstag/Monat-05.09.)

Mittwoch:

09:00-11:00 Schuldnerberatung (06. und 20.09.)
10:00-12:00 Nachbarschaftsfrühstück
14:00-15:30 English Kids (Vorschulkinder)
15:30-17:00 English Kids (1.- 2. Klasse)
18:00-20:00 Selbsthilfe bei Krebs (je 2. Mittwoch/Monat-13.09.)

Donnerstag:

11:00-12:30 Gedächtnistraining für Senior*innen

Angebot im Treffpunkt am Queckenberg:

Bewerbungs-Beratung

Am Dienstag, 12. September 2017, von 15:30 - 17:30 Uhr

Bitte bringen Sie Ihre bisherigen Bewerbungsunterlagen und, wenn möglich, einen USB-Stick mit - Vielen Dank!

Bitte vereinbaren Sie einen Termin bei Frau Lenz oder Frau Serbynovska
im Treffpunkt am Queckenberg, Am Queckenberg 1a, Telefon: 05 31 - 878 99 420

Wohnen mit Zukunft

Mal angenommen,
Sie können Ihren Alltag nicht
mehr allein bewältigen...

doch Dienstleistungen rund um
Haushalt und Pflege entlasten Sie bei
Bedarf – aber lassen Ihnen die
gewohnte Freiheit der eigenen vier
Wände.

**Unabhängigkeit –
das ist unser Betreutes Wohnen**



Ich bin die BBG!



Weil eine Baugenossenschaft so viel mehr ist
als nur ein Vermieter: eine stabile Gemeinschaft,
in der der Mensch mehr zählt als der Gewinn.

www.baugenossenschaft.de



BBG

Wohnen in Braunschweig